



2025/853

5.5.2025.

PADOMES LĒMUMS (ES) 2025/853

(2025. gada 14. aprīlis)

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem saskaņā ar Konvencijai par starptautiskām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienoto Luksemburgas protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem izveidotās uzraudzības iestādes otrajā sesijā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 91. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Savienība Konvencijai par starptautiskām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām ("Keiptaunas konvencija") pievienoto 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemto Protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem ("Luksemburgas protokols") apstiprināja ar Padomes Lēmumu 2014/888/ES ⁽¹⁾ un saskaņā ar minēto protokolu ieguva reģionālas ekonomiskās integrācijas organizācijas statusu.
- (2) Gaidāms, ka saskaņā ar Luksemburgas protokola XII pantu izveidotā uzraudzības iestāde ("uzraudzības iestāde") savā otrajā sesijā 2025. gada 23. aprīlī citu darba kārtības punktu starpā pārskatīs savus statūtus un reglamentu un apstiprinās Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas Iekšzemes transporta komitejā izstrādātos Dzelzceļa ritošā sastāva pastāvīgās identifikācijas paraugnoteikumus ("paraugnoteikumi"), kas grozīti 2024. gada 13. novembrī (2. pārskatītā redakcija).
- (3) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem uzraudzības iestādes otrajā sesijā, jo uzraudzības iestādes ierosinātā paraugnoteikumu pārskatītā redakcija var būtiski ietekmēt Savienības tiesību aktu saturu, proti, Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu (ES) 2016/797 ⁽²⁾, Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2019/773 ⁽³⁾ un Komisijas Īstenošanas lēmumu (ES) 2018/1614 ⁽⁴⁾. Turklāt statūtu un reglamenta grozījumi, ko uzraudzības iestāde plāno pieņemt, var būtiski ietekmēt Savienības dalību minētajā struktūrā.
- (4) Gaidāms, ka uzraudzības iestāde grozīs savus statūtus, kuros ir noteikti tādi aspekti kā tās juridiskā personība, uzdevumi un administratīvā sistēma, kā prasīts Keiptaunas konvencijā un Luksemburgas protokolā. Paredzētie statūtu grozījumi izskaidro valsts, kas ir konvencijas puse, definīciju, precizējot, ka jebkura atsauce uz valsti, kas ir līgumslēdzēja puse, statūtos ir arī atsauce uz *reģionālu organizāciju*, un tas ietekmē Savienības dalību minētajā struktūrā, tāpēc grozījumi būtu jāatbalsta.
- (5) Gaidāms, ka uzraudzības iestāde grozīs savu reglamentu, lai precizētu noteikumus par kvalificēta vairākuma balsošanas izmantošanu un ieviestu jaunus noteikumus par steidzamu starpposma sanāksmju organizēšanu. Tomēr iespēja izplatīt steidzamām sanāksmēm paredzētus dokumentus tikai trīs nedēļas pirms sanāksmes sākuma var

⁽¹⁾ Padomes Lēmums 2014/888/ES (2014. gada 4. decembris) par to, lai Eiropas Savienības vārdā apstiprinātu 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemto Protokolu par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem, kas pievienots Konvencijai par starptautisko nodrošinājumu attiecībā uz pārvietojamām iekārtām (OV L 353, 10.12.2014., 9. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/888/oj>).

⁽²⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva (ES) 2016/797 (2016. gada 11. maijs) par dzelzceļa sistēmas savstarpēju izmantojamību Eiropas Savienībā (OV L 138, 26.5.2016., 44. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2016/797/oj>).

⁽³⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2019/773 (2019. gada 16. maijs) par savstarpējas izmantojamības tehnisko specifikāciju, kas attiecas uz Eiropas Savienības dzelzceļa sistēmas satiksmes nodrošināšanas un vadības apakšsistēmu, un Lēmuma 2012/757/ES atcelšanu (OV L 139 I, 27.5.2019., 5. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/773/oj).

⁽⁴⁾ Komisijas Īstenošanas lēmums (ES) 2018/1614 (2018. gada 25. oktobris), ar ko nosaka specifikācijas ritekļu reģistriem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas (ES) 2016/797 47. pantā, un ar ko groza un atceļ Komisijas Lēmumu 2007/756/EK (OV L 268, 26.10.2018., 53. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2018/1614/oj).

ievērojami apgrūtināt Savienības nostāju saskaņošanas procedūru, un steidzami risināmu jautājumu saraksta izveide varētu automātiski piešķirt steidzamību jautājumiem, kas praksē nav steidzami. Tāpēc nolūkā gādāt, ka tiek efektīvi nodrošinātas Savienības iespējas saskaņot nostājas Savienības nozīmes jautājumos, uzraudzības iestādes reglamenta grozījumi būtu jāatbalsta, izņemot izmaiņas sanāksmju dokumentu iesniegšanas termiņos un neprecizējot, kurus jautājumus var kvalificēt kā steidzamus.

- (6) Luksemburgas protokolam ir jābalstās uz skaidru dzelzceļa ritošā sastāva identifikācijas un marķēšanas sistēmu, kuras pamatā ir starptautiskie standarti. Paraugnoteikumi nodrošina satvaru URVIS identifikatora piešķiršanai un tā marķējuma norādīšanai uz dzelzceļa ritošā sastāva. Ir ierosināti nelieli minēto noteikumu atjauninājumi, kas ir Luksemburgas protokola darbības interesēs. Tāpēc 2024. gada 13. novembrī grozīto paraugnoteikumu (2. pārskatītā redakcija) apstiprināšana Ritošā sastāva garantiju starptautiskā reģistra noteikumu vajadzībām būtu jāatbalsta,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostāja, kas Savienības vārdā jāieņem saskaņā ar Konvencijai par starptautiskām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienotā 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemtā Protokola par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem izveidotās uzraudzības iestādes ("uzraudzības iestāde") otrajā sesijā, ir izklāstīta šā lēmuma pielikumā.

Savienības pārstāvji uzraudzības iestādes sanāksmē var vienoties par nelielām izmaiņām šā lēmuma pielikumā paustajā nostājā bez Padomes papildu lēmuma.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Luksemburgā, 2025. gada 14. aprīlī

*Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
K. KALLAS*

PIELIKUMS

1. Ievads

Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienotā 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemtā Protokola par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem ("Luksemburgas protokols") uzraudzības iestādes otrā sesija norisināsies 2025. gada 23. aprīlī.

2. Savienības kompetence

Eiropas Savienība ir Luksemburgas protokola līgumslēdzēja puse. Savienībai ir ekskluzīva kompetence attiecībā uz šīs sanāksmes darba kārtības punktiem, par kuriem uzraudzības iestāde būs tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punkta nozīmē, proti, – darba kārtības 7. un 9. punktu.

3. Komentāri par uzraudzības iestādes otrās sesijas darba kārtības punktiem

7. darba kārtības punkts. 2024. gada 13. novembrī grozīto paraugnoteikumu apstiprināšana Ritošā sastāva garantiju starptautiskā reģistra noteikumu vajadzībām

Dokuments(-i)	SA2_2025_Item 7_Doc 6-Approval of the Model Rules (&ad).pdf
Balsstiesību izmantošana	Eiropas Savienība
Nostāja	Atbalstīt 2024. gada 13. novembrī grozīto paraugnoteikumu apstiprināšanu Ritošā sastāva garantiju starptautiskā reģistra noteikumu vajadzībām

9. darba kārtības punkts. Uzraudzības iestādes statūtu un reglamenta pārskatīšana

Dokuments(-i)	SA2_2025_Item 9_Doc 8-Revision of Statutes and Rules of Procedure (&ad).pdf
Balsstiesību izmantošana	Eiropas Savienība
Nostāja	Atbalstīt ierosinātā statūtu grozījuma apstiprināšanu. Atbalstīt ierosinātā reglamenta grozījuma apstiprināšanu, ar nosacījumu, ka ir izdarīti šādi grozījumi: — 3. panta 2. punkta trešo daļu groza šādi: "Var rasties steidzami risināmi jautājumi, par kuriem steidzami jāpieņem lēmums, bet tikai tad, ja šāda steidzamība ir pienācīgi pamatota.", — 8. panta 2. punktu groza šādi: "Sekretariāts nosūta locekļiem un novērotājiem saskaņā ar 4. pantu paziņojumu par uzraudzības iestādes sanāksmi, norādot sanāksmes norises vietu, sākuma datumu un laiku, kā arī provizorisko darba kārtību, ne vēlāk kā trīs mēnešus un sanāksmei paredzētos dokumentus ne vēlāk kā divus mēnešus pirms sanāksmes sākuma. Ja notiek starpposma sanāksme par steidzami risināmu jautājumu, paziņojumu par sanāksmi nosūta ne vēlāk kā divus mēnešus pirms sanāksmes sākuma un vienlaikus nosūta sanāksmei paredzētos dokumentus."